4-（05） 新概念英语4 要点记住

05 Youth青年

People are always talking about {'the problem of youth'}. If there is one -- [插入语which I **take leave to** **doubt**] -- [then] it is older people who **create** it, not the young themselves.

（人们总是在谈论“青年问题”。如果这个问题存在的话 —— 请允许我对此持怀疑态度 -- 那么，这个问题是由老年人而不是青年人造成的。）

·are always talking about总是谈论。always常同「进行时态」连用，表明说话人所说话语中包含的感情色彩（如厌倦等）。

————————————

·**leave** [ li:v] **n.允许，许可**

**take leave to do sth. 冒昧，请原谅；冒昧做某事，擅自做某事**，如：

**I take leave to** differ from you. **恕我冒昧**，我不敢苟同。

**I take leave to be frank. 恕我直言。**（**frank** [fræŋk] **adj. 坦白的，直率的；清楚表明的**；明显的）

**I take leave to** consider the matter settled. **请原谅我认为**此事已解决了。

But the point （of much recent work） is that {**in essence** nothing has changed since 1944}. **I take leave to doubt this.** 但是，近来大量的研究要点是说明，自1944年以来，没发生什么实质性变化，**对此我有权表示怀疑。（es-sence ['e-sns] n. 本质，实质；精华，精髓。in essence 本质上，大体上，其实）**

Even if a solid fuel heating system were more economical to run ——which I **take leave to** question anyway—we simply don't have enough space . 尽管固体燃料供热系统，用起来更为经济——但**恕我冒昧**对此质疑——我们根本没有储存的地方。

————————————

·If there is one -- [插入语which I **take leave to** **doubt**] -- [then] it is older people who **create** it, not the young themselves.

（1）which I take leave to doubt前后使用“破折号”分开，作「插入语」。

（2）**take leave to do sth.为惯用语，leave后的「动词不定式」中，常用 doubt、question、query（['kwɪə-rɪ]** vt. **质疑，对…表示疑问）等动词，而作直接宾语的sth .常为it、 that或story这类代词或名词。**

（3）**it is……who……为强调句，强调部分为“人”时，也可以用that进行连接。**

not the young themselves，承上省略了it is及其后的「定语从句」（完整部分为： it is not the young themselves （who create it）)。

Let us **get down to（介） fundamentals** / and agree {that the young are **after all** human beings —— people （just like their elders）}.

（让我们来认真研究一些基本事实：承认青年人和他们的长辈一样也是人。）

·**fun-da-men-tals** [ˌfʌn-də-'men-tlz]  **n.基本原则；原理，基本法则**

————————————

·**get down to（介） sth. 认真处理某亊，认真做某事。短语中的to为介词，**因此其后应使用名词、代词或「动名词」形式，如：

I really must **get down to my studies**，I've been lazy too long. 我真得**安下心来学习**了，我懒散的时间太长了。

When we **get down to details**，the plan seems possible. 当我们**认其研究具体细节**时，发现这项计划似乎是可行的。

[While the weather’s fine]，I must **get down to** repainting the house. 天好了，我得再好好粉刷一下房子。

————————————

·**get down**

**(1)写下；咽下**：

Have you **got** his telephone number **down** ? 你**记下**他的电话号码了吗？

The medicine was so horrible that I could hardly **get it down** . 那药这么难吃，我几乎**无法下咽**。

**(2)(使）沮丧或情绪低落**：

This wet weather is **getting me down** . 这种潮湿的天气**使我打不起精神**。

————————————

·Let us **get down to（介） fundamentals** / and agree {that the young are **after all** human beings —— people （just like their elders）}.

（1）**after all毕竟，终归，终究。**介词短语，**在句子中作「状语」，用来加强语气，多用于肯定句中，**如：

**After all**，he has done something good for you . 他**毕竟**还是为你做了一些好事。

We all thought {that he would fail}，but he **succeeded after all**. 我们都认为他要失败，可是他**毕竟还是成功了**。

**After all** it is not so hard as it looks. 它**毕竟**不像看上去那么难。

（2）people just like their elders像他们长辈那样的人。这里people 为human beings的同位语，置于破折号之后，起到加强语气的作用。

————————————

·agree

**(1) vi . (with，about，on) (不用于进行时）表示同意，表示赞同，持相同意见**：

**I agree with you** about her latest book. **我赞同你**对她最近这本书的看法。

We **agreed on** a price for the car. 我们**同意**这车的价格。

We **agreed to leave** [at once]. 我们**同意马上离开**。

**It is generally agreed {that** she is the best tennis player [in the country]}. **人们一般都认为**，她是国内最好的网球运动员。

**(2) vi. (to)对……表示赞同**：

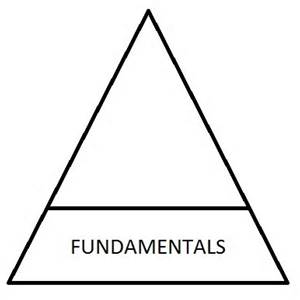
We'll never get him to **agree to it**. 我们永远不会使他**赞同这件事**。

**(3) vi . (with)相符，一致**：

The witnesses' statements just **don’t agree with each other.** 证人们的证词**不一致**。

**(4) vt.接受**：

The workers have **agreed** the company's pay offer . 工人们**接受了**公司的工资提议。





There is only one difference [between an old man and a young one]: the young man has a **glorious** future [before him] / and the old one has a **splendid** future [behind him]: and maybe **that is where the rub is**.

（老年人和青年人只有一个区别：青年人有光辉灿烂的前景，而老年人的辉煌已成为过去。 问题的症结恐怕就在这里。）

·**glo-rious** [ 'glɔ:-riәs] **a.光辉灿烂的，辉煌的**

**1.ADJ-GRADED宏伟的；壮丽的**Something that is glorious is very beautiful and impressive.

...**a glorious rainbow** in the air... 空中**壮观的彩虹**

She had missed **the glorious blooms** （of the Mediterranean spring）. 她错过了地中海春季**鲜花怒放的绚丽美景**。（**bloom** [blu:m] **n. （常指供观赏的）花；开花期**；最盛期）

...a **glorious** Edwardian opera house. **气势恢宏的**爱德华时代的**歌剧院** （**opera** ['ɒ-pərə] **n. 歌剧；歌剧艺术**， 歌剧业。 **opera house** n. **歌剧院**）

gloriously

...**gloriously** embroidered costumes. **华丽的**刺绣戏服

**2.ADJ-GRADED令人愉快的；美好的**If you describe something as glorious, you are emphasizing that it is wonderful and it makes you feel very happy.

The win revived **glorious memories （of** his championship-winning days）... 这次胜利，勾起了他对往昔那些夺冠岁月的**美好回忆**。（re-vive [rɪ-'vaɪv] **vt. 使复活，使恢复**；使振奋，复原；使再生，使重新流行；**唤醒，唤起**）

We opened the windows / and let in **the glorious evening air**. 我们打开窗户，让傍晚**那沁人心脾的空气**流进室内。

gloriously （adv.）

...her **gloriously happy** love life. 她**幸福美满的**爱情生活

**3.ADJ-GRADED辉煌的；光荣的；荣耀的**A glorious career, victory, or occasion involves great fame or success.

Harrison had **a glorious career** / spanning more than six decades... 哈里森**辉煌的职业生涯**，长达60多年。（**span-ning** ['spæ-nɪŋ]  **VERB持续；跨越；贯穿** If something **spans a long period of time**, it lasts throughout that period of time or relates to that whole period of time.）

Her future could be **more glorious** even than her past. 她的未来，甚至可能会**比**过去**还要辉煌**。

gloriously （adv.）

But the mission was successful, **gloriously successful.** （**辉煌地成功了**）但是，任务顺利完成，**大获成功**。

**4.ADJ-GRADED（天气）晴好的，阳光灿烂的**Glorious weather is hot and sunny.

I got dressed / and emerged into **glorious sunshine.**.. 我穿好衣服，走进**灿烂的阳光**中。

The sun was out again, and it was **a glorious day**. 太阳又出来了，这是个**艳阳天**。

gloriously

For a change, it was **a gloriously sunny day**. 那天一反常态，天空**阳光明媚**。

————————————

·the young man has a **glorious** future [before him] / and the old one has a **splendid** future [behind him]:

**splen-did** [ 'splen-did] **a.灿烂的；**壮观的，豪华的；极好的或令人满意的；闪亮的；为众人所推崇的

**1.ADJ-GRADED极好的；绝妙的；出色的**If you say that something is splendid, you mean that it is very good.

The book includes a wealth of **splendid photographs**... 该书中有大量**精彩的照片**。（**a wealth of 大量的，丰富的**）

[Our house] has got **a splendid view** （across to the Cotswolds）... 从我们的房子里向外望去，**景色宜人**，一直能看到科茨沃尔德丘陵。

I found him to be **splendid company** [during the hour of our acquaintance.] 在我们相处的那段时间里，我发现他是个**很好的同伴**。

splendidly

I have heard {him tell people that {we **get along [splendidly]**}}. 我听到他跟别人说，我们**相处得很好。**（**get along** PHR-V-RECIP**（与…）和睦相处**If you **get along with someone**, you have a friendly relationship with them. You can also say that two people get along.）

**2.ADJ-GRADED（建筑、艺术作品）壮丽的，华丽的，美妙的**If you describe a building or work of art as splendid, you mean that **it is beautiful, impressive, and extremely well made.**

...a **splendid** Victorian mansion. **华丽的**维多利亚式宅第

splendidly

The young women are **splendidly dressed**, some in floor-length ball gowns... 年轻女子们都**穿得非常漂亮**，有些还穿着拖地的舞裙。

Its historic buildings are being slowly and **splendidly renovated**. 此处的历史建筑，正被缓慢且**精心地修复着**。（**reno-vate** ['re-nə-veɪt] **vt. 翻新，修复，整修**）

**3.EXCLAM好极了（表示赞同）**You can say 'splendid' in a conversation to indicate that you approve of a particular situation or something that someone has said.

'I was thinking {I might do a lemon cream sauce and baked potatoes.}' **'Splendid**!' Midge applauded. “我在考虑做一道浇柠檬奶油汁的烤马铃薯。”“**好极了！**”米基**表示赞同**。（**app-laud** [ə'plɔ:d] **vt. 鼓掌欢迎，**欢呼；**称赞，赞许；赞成，同意。**vi. 夸赞，鼓掌）

————————————

·and maybe **that is where the rub is**.

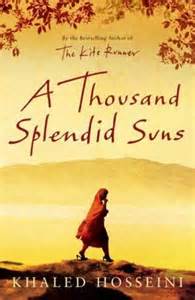
**rub** [ rʌb] **n.难题；摩擦的动作；表面不平；阻碍，困难**

**that is where the rub is这就是问题所在。**用来引起对所述内容加以注意的话语，从而形成对所述内容的“强调”。**表示相似意思的短语还有**：  
**there’s/lies the rub、  
therein lies the rub、** （there-in [ˌðeər-ˈɪn] **adv. 其中，在那里；在那点上，在那方面**）  
**that's the rub、  
the rub is that、  
the rub lies in (doing) sth.**等。如：

**There’s the rub**、for it is a claim （that can be neither wholly admitted nor wholly dismissed）.

**那就是问题之所在**，因为它是一个既不能完全接受，又不能完全放弃的主张。（①**admitted** [əd-'mɪ-tɪd] **adj. 被承认的**，被确认无疑的。 ②dis-miss [dɪs-'mɪs] **vt. 驳回，拒绝受理**；搁置）





[When I was a **teenager**], I felt that {I was just young and uncertain——that I was a new boy （in a huge school）}, and I would have been very pleased to be regarded as something （so interesting as a problem）.

（我十几岁时，总感到自己年轻，有些事拿不准——我是一所大学里的一名新生，如果我当时真的被看成像一个问题那样有趣，我会感到很得意的。）

·**tee-na-ger** [ˈti:-neɪ-dʒə(r)] **n.十几岁的青少年**；十三岁到十九岁的少年

·**would have been为「虚拟语气」用法，表示对过去某事的假定推测。**

**so … as …为固定搭配，表示“像…那样…的”之意。**

由于something为不定代词，因此作“定语”修饰的形容词 interesting，需放在其后。

————————————

·feel (felt)

**(1) vt.感到，感觉，觉得**：

**You won’t feel** the slightest pain .**你不会感到**一点儿疼痛。

**I felt {**the house shaking} .**我觉得**房子在晃。

**He felt** {himself powerfully attracted to the idea} .他觉得自己完全被那个想法吸引住了。

**I felt {that** I was dying} .**我觉得**自己快要死了。

**(2) vt.触摸**：

The doctor has **felt my pulse**. 医生已经**给我号了脉**。（**pulse** [pʌls] **n. 脉搏**；[无线电]（电磁波等）脉动；活力；有节奏的跳动（或拍打））

I f**elt her forehead** [to see if she had a fever] . 我**抚摸她的前额**，看她是否发烧。

**(3) link v.感觉，感到**：

**I didn't feel very well** [this morning]. 今天早上**我感觉不是很好**。

**I felt at ease** with her. 和她在一起**我感到很舒服**。（**at ease 安逸，自由自在；自然。**  at ease with:对……感觉轻松。 **feel/be at ease with sb.:与某人相处感到轻松惬意**）

**For one thing,** being a problem gives you a certain **identity**, and that is one of the things （the young **are** busily **engaged** **in** seeking）.

（因为这至少使我得到了某种承认，这正是年轻人所热衷追求的。）

·**for one thing首先，用来引出某事的原因，**如:

I prefer badminton to squash . It's not so tiring **for one thing** . 与壁球相比，我更喜欢羽毛球。**主要是**它没有那么累。

**有时构成 for one thing，……(and) for another (thing)，… (一则…，再则…）这样的结构**，如：

**For one thing，**he drinks；**for another，**he likes gambling. **一则**他酗酒，**二则**他喜欢赌博。

————————————

·**For one thing,** being a problem gives you a certain **identity**, and that is one of the things （the young are busily **engaged** **in** seeking）.

（1）**being a problem成/作为一个问题。**「动名词」短语，在句子中作“主语”。

（2）that为指示代词，指代being a…identity。

（3）the young are busily engaged in seeking 为「定语从句」，与 one of the things 之间省略了「关系代词that/which」。从句中的**be engaged in表示“忙于”、“从事于”**之意。

————————————

**·For one thing,** being a problem gives you a certain **identity**, and that is one of the things （the young are busily **engaged** **in** seeking）.

**i-den-tity** [ ai-'den-titi] **n.身份**

**en-gage** [ɪn-'ɡeɪ-dʒ] **v. 从事；使从事（某种事业等）；**吸引或引起（注意、兴趣等）

**engage接介词in可表示“参加”；** 接介词with可表示“交战”； 表示“订婚”则接介词to。



I find young people <宾补**exciting**>. They **have an air （of** freedom）, and they **have not a dreary commitment （to mean** ambitions） or love （of comfort）.

（我觉得年轻人令人振奋，无拘无束。他们既不追逐卑鄙的名利，也不贪图生活的舒适。）

·**ex-ci-ting** [ɪk-ˈsaɪ-tɪŋ] **adj. 使人兴奋的，令人激动的**

————————————

·They **have an air （of** freedom）,

**have an/the air of有…模样，呈现…景象**，如：

He **has an air （of** a scholar） .他**有**学者**风度**。（**scho-lar** ['skɒ-lə(r)] **n.** 奖学金获得者；**学者；**聪颖勤奋的学生；〈俚〉有文化的人）

She **has an air （of** superiority） . 她**流露出**高人一等**的样子**。（**supe-rio-rity** [su:-ˌpɪə-riˈɒ-rəti] **n. 优越（性），优等；傲慢**）

The town **has an air （of** prosperity）. 这座城镇**呈现出**繁荣**的景象**。（**pros-peri-ty** [prɒ's-perə-tɪ] **n. 繁荣；兴旺，昌盛**）

————————————

·and they **have not a dreary commitment （to mean** ambitions） or love （of comfort）.

**drea-ry** [ 'driә-ri] **a.沉郁的；**沉寂的；**阴沉的；**令人厌烦的；枯燥的。n. 可怕的人物

**ADJ-GRADED沉闷的；枯燥无味的；令人沮丧的**If you describe something as dreary, you mean that it is dull and depressing.

...a **dreary** little town （in the Midwest）... 位于中西部的**沉闷的**小镇

They live **such dreary lives**. 他们的**生活如此乏味**！

drearily

...a **drearily familiar** scenario. **俗套的沉闷**剧情

————————————

·**com-mit-ment** [ kә-'mit-mәnt] **n.信奉。**承诺，许诺；委任，委托；致力，献身；承担义务

**1.N-UNCOUNT信奉；忠诚**Commitment is a strong belief in an idea or system.

...**commitment** （to the ideals of Bolshevism）. 对布尔什维克主义理想**的信奉**

**2.N-COUNT承诺；责任；义务**A commitment is something which regularly takes up some of your time because of an agreement you have made or because of responsibilities that you have.

I've **got a lot of commitments**... 我**承担了很多责任**。

**Work commitments** forced her <to uproot herself and her son from Reykjavik>. 她的**工作（的责任），**迫使她和儿子从雷克雅未克搬走。（up-root [ˌʌp-'ru:t] **vt. 根除；连根拔起；把…赶出家园**；使无家可归。**vi. 迁离**；改变生活方式；根除，灭绝）

**3.N-COUNT承诺；许诺**If you **make a commitment to do something**, you promise that you will do it.

We **made a commitment** to keep working together... 我们**承诺**继续合作。

They **made a commitment** to peace. 他们**承诺要**维护和平。

————————————

·and they **have not a dreary commitment （to mean** ambitions） or love （of comfort）.

**mean** [ mi:n] **a.吝啬，小气；**吝啬的；刻薄的

**ADJ-GRADED吝啬的；小气的**If you describe someone as mean, you are being critical of them because they are unwilling to spend much money or to use very much of a particular thing.

Don't **be mean with** fabric, [otherwise] curtains will **end up** looking skimpy. 别这么**吝啬**布料，不然做出来的窗帘会显得特寒酸。（**end up（通常指意外地）最终到达；最终；结果；到头来。**<非正>（以…）结束；最终成为[变得]；最后处于）

in AM, use 美国英语用 cheap, stingy

meanness

{This very careful attitude （to money）} can sometimes **border on meanness**. 这种对待金钱的过分谨慎的态度，有时**几近于吝啬**。（**border on 邻近，近似；接界；近乎；接壤；濒**）

————————————

·and they **have not a dreary commitment （to mean** ambitions） or love （of comfort）.

**have a/the/one’s commitment to 信奉，有…的责任/义务**，如：

They **have a sincere commitment to** religion . 他们**虔诚地信奉**宗教。（**sin-cere** [sɪn-'sɪə(r)] **adj. 真诚的，诚挚的；**〈古〉**纯粹的，不掺假的；真心实意的；**真实的）

We **have our commitment to** pay the bills on time . **我们有**如期付账**的义务**。

It **has the commitment to（介）** each of the contracting states. 它对每一缔约国**承担义务**。







They are not anxious **social** **climbers**, and they **have no devotion （to material** things）. All this seems to me to link them [with life, and the **origins** of things]. It's as if they were, **in some sense**, **cosmic** beings in **violent** and lovely **contrast** **with** us **suburban** **creatures**.

（他们不热衷于向上爬，也不一味追求物质享受。在我看来，所有这些使他们与生命和万物之源联系在了一起。从某种意义上讲，他们似乎是宇宙人，同我们这些凡夫俗子形成了强烈而鲜明的对照。）

·**social climber 追求更高社会地位的人，向上爬的人**

————————————

·**devo-tion** [ di-'vәu-ʃәn] **n.热爱。**献身，奉献；忠诚；信仰，祈祷；热爱

. **1.N-UNCOUNT深爱；挚爱；仰慕**Devotion is great love, affection, or admiration for someone.

[At first] she was flattered **by** **his devotion**. 刚开始，**他的爱慕**让她感到荣幸。（flat-ter ['flæ-tə(r)] **vt. 奉承，阿谀；使满意，使高兴**）

**2.N-UNCOUNT献身；奉献**Devotion is commitment to a particular activity.

...devotion （to the cause of the people） and （to socialism）... **献身**于人民的事业，献身于社会主义

I don't mean to keep criticising **his devotion** （to his job）. 我并不是要一再批评**他**对工作**的专注**。

**3.N-UNCOUNT（对宗教的）虔诚**Devotion is religious worship or strong religious feeling.

He was kneeling [by his bed] [in an attitude （of **devotion**）]. 他**虔诚地**跪在床边。

————————————

·**mate-rial** [mə-ˈtɪə-riəl] **adj. 物质的；肉体的**

————————————

·and they **have no devotion （to material** things）.

**have a/the devotion to对…具有献身精神。to为介词**，后需使用名词、名词性短语或代词，如：

He **has an inflexible devotion to（介）** an ideal . 他具**有对**一种理想**坚定不移的献身精神**。（**in-flexi-ble** [ɪn-ˈflek-səbl] **adj.** 僵硬的，**不可弯曲的；不屈服的**；不能转变的；**坚定不移的**）

They **have an unselfish devotion to（介）** the development （of human welfare）. 他们**有**为增进人类幸福，而**献身的无私精神**。（①un-sel-fish [ʌn-ˈsel-fɪʃ] **adj. 无私的，慷慨的；大公无私。** ②**wel-fare** ['wel-feə(r)] **n. 福利；幸福；繁荣；安宁**）

————————————

·All this seems to me to link them [with life, and the **origins** of things].

**origin** [ˈɒrɪ-dʒɪn] **n.起源，根源；出身**；[数]原点，起点

————————————

·It's as if they were, **in some sense**, **cosmic** beings in **violent** and lovely **contrast with** us **suburban** **creatures**.

（1）**as if好像，似乎。**短语连词，如文中那样，**当其后引出的「方式状语从句」所表示的情况不是事实，而是主观想像、或夸大性的比喻时，其从句中的谓语动词（即were)，需用「虚拟语气」。**

（2）**in some sense 在某种意义上，就某种意义上讲/而言，**在文中作「插入语」使用。

**cos-mic** [ 'kɔz-mik] **a.宇宙的；极广阔的**

（3）**con-trast** ['kɒn-trɑ:st] **n. 对比，对照**；差异；对照物，对立面；[摄]反差

**in contrast with与…相比，介词with也可用to替代**，如：

**In contrast with / to** his brother，he was always considerate in his treatment of others. **与**他弟弟**相比**，他总是能体谅他人。

The white half-length figure stood out [plainly] **in contrast with** the dark background . 以黑色背景相衬，白色半身像显得一清二楚。 （**plainly** [ˈpleɪn-li] a**dv. 明显地，清楚地**）

（4）suburban creatures为us的同位语，对us作进一步说明。

————————————

contrast的基本意思是，把两个以上的事物摆在一起,以显示其不同之处。

**contrast用作vi.不及物动词时,接介词with,表示“与…形成对照”**,**主语一般是物。**

**contrast也可用作vt.及物动词,常用于“contrast sth with sth ”结构,意为“使…与…相对照”,主语一般为人,**动词宾语与介词宾语表示相对照的物或事物。

————————————

·It's as if they were, **in some sense**, **cosmic** beings in **violent** and lovely **contrast** with us **suburban** **creatures**.

·**su-bur-ban** [ sә-'bә:-bәn] **a.见识不广的，偏狭的。**城郊的，在郊区的，城郊住宅区的；土气的；见闻不广的

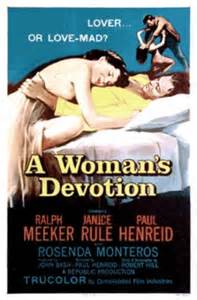
**1.ADJ郊区的；城外的**Suburban means relating to a suburb.

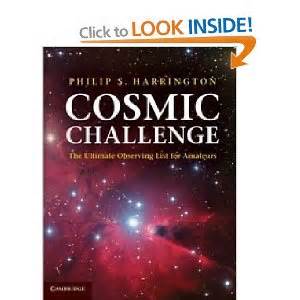
...a comfortable **suburban home**. 舒适的**城外住所**

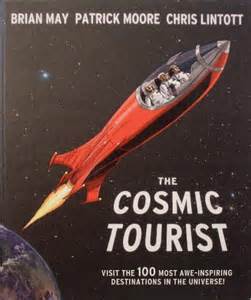
...**a suburban shopping centre** in Sydney. 悉尼**城郊的购物中心**

**2.ADJ-GRADED平淡乏味的；呆板的；传统的**If you describe something as suburban, you mean that it is dull and conventional.

His clothes are **conservative and suburban**. 他衣着**传统而保守**。（**con-serva-tive** [kən-ˈsɜ:-və-tɪv] n. 保守的人；（英国）保守党党员，保守党支持者。**adj. 保守的； （式样等）不时新的；**（英国）保守党的）







All that is in my mind [when I meet a young person]. He may be **conceited**, **ill**-**mannered**, **presumptuous** or **fatuous**, but I do not turn for protection to **dreary** **cliches** （about **respect** of elders） —— as if **mere** age were a reason for **respect**.

（每逢我遇到年轻人，脑子里就想到这些年轻人也许狂妄自负，举止无理，傲慢放肆，愚昧无知，但我不会用应当尊重长者这一套陈词滥调来为我自己辨护，似乎年长就是受人尊敬的理由。）

·**con-cei-ted** [ kәn-'si:-tid] **a.自高自大的；（人）自负的，骄傲自满的**

·**pre-sump-tuous** [ pri-'zʌmp-tjuәs] **a.自以为是的，放肆的；专横的**；冒失的

·**fa-tuous** [ 'fæ-tjuәs] **a.愚蠢的；愚昧的**，昏庸的，蠢的

·**drea-ry** ['drɪə-rɪ] **adj.** 沉寂的；阴沉的；**令人厌烦的；枯燥的。沉闷的；枯燥无味的；**令人沮丧的

·**cli-che** [ 'kli:-ʃei] **n.陈词滥调**

·**res-pect** [rɪ's-pekt] **vt. 尊重；尊敬**

————————————

but I do not turn for protection to **dreary** **cliches** （about **respect** of elders），

**turn to …for…转向，求助于；为…而求助于…**，如：

One can always **turn to** music **for** comfort. 人们总**以**听音乐**寻求**慰藉。

He **turned to me for help**. 他**求我帮忙**。

We often **turn to** this handbook **for** information . 我们经常**査阅**这本手册**寻找**资料。

**To** him she **turns for** advice [in critical moments]. 她在关键时刻总是**求助于**他。

在本句中，**由于about respect for elders这一作“定语”的介词短语，使宾语dreary cliches（陈词滥调）太长，故将for短语提至该宾语之前，以保持语句的平衡。**正常语序应该是：but I do not turn for protection（about **respect** of elders） to **dreary** **clichés.**

**出于修辞和语气表达的需要，to及其后的宾语的位置，相对比较灵活，**如上述最后一例中将To him提前至全句之前（**To** him / she **turns for** advice [in critical moments]. 她在关键时刻总是**求助于**他。），是为了对该句宾语部分进行语气上的强调。

————————————

·but I do not turn for protection to **dreary** **cliches** （about **respect** of elders） —— as if **mere** age were a reason for **respect**.

从句as if的单数主语mere age后的动词were，为「虚拟语气」形式。



I **accept** {that we are **equals**}, and I will **argue** **with** him, as an equal, if I think he is wrong.

（我认为我和他们是平等的。如果我认为他们错了，我就以平等的身份和他们争个明白。）

·**argue with同…争论**，如：

There is **no arguing with him** . **和他没什么好争论的**。

We were **arguing with** [each other] about the justice （of the war）. 我们刚才在**争论**这场战争的正义性。

Such people should not be **argued with**. 不应当和这样的人**争论**。

**→当介词with后指物时，往往表达“用/以……争论”、“以…… 方式争论”**，如：

He **argued with** much reason . 他辩论得头头是道。

They are **arguing with great heat** about the justice of the war. 他们正**热烈地争论**这场战争的正义性。

语法 Grammar in use

「被动语态」（2)

**→在「被动语态」中，常用的只有「现在进行时」和「过去进行时」两种形式**，如：

He **is being interviewed** now . 他现在**正在接受面试**。

He **was being interviewed** at 10 . 他10点钟时**正在接受面试**。

进行时形式在「被动语态」中，可以同「情态助动词」连用，如：

He **may be being interviewed** [at this very moment] . 他此刻**也许正在接受面试**。

**→在「被动语态」中，可以使用「动名词」和「带to的动词不定式」结构。** 由于在英语中，一些动词之后使用「动名词」（短语）作宾语，而在一些动词后使用「to动词不定式」作宾语，因此「动名词」和「带to的动词不定式」除具有自己的构成形式外，还需根据这些动词的使用来确定，如：

Most people don’t like **being criticized**. 多数人不愿意**被批评**。

He hates **to be criticized**.. 他不愿意**被别人批评**。

**→在介词on、after等后，可以使用「动名词」的被动形式**，如：

**Ort/After being informed {that** her mother was seriously ill}，she hurried back to England. 她得知母亲病重，连忙回到英国。

→含被动意义的主动动词

**在英语中，有少数“主动动词”作vi.不及物动词用时，其自身就含“被动”意义**（如：This surface **cleans** easily，实际即意味 This surface **is/can be cleaned** easily)，因此其作vi.不及物动词使用时，即可表达出被动意义，如：

These clothes **wash** well. 这些衣服经洗。

This wine is **selling** quickly. 这种酒卖得正好。

→常用「被动语态」的动词：

**有几个动词多用于「被动语态」，如be born、be married、be obliged 等**，如：

I’m **not obliged to** work overtime [if I don't want to]. 我不想加班，就可以不加班。